

## Table of Contents

Preface .....	7
<i>Sanford E. Marovitz</i> .....	9
W.D. Howells: Realism, Morality, and Nostalgia	
<i>Anne Koenen</i> .....	21
“The most remarkable of occupations in both Europe and America” – Adultery and Survival in <i>Sister Carrie</i>	
<i>Yoshinobu Hakutani</i> .....	35
The Poetics of Nature: Richard Wright, Zen, and Lacan	
<i>Catrin Gersdorf</i> .....	49
Nathaniel West, the American Renaissance, and Literary History as Cultural Ecology	
<i>Wayne Kvam</i> .....	65
Hemingway’s German Radio Address	
<i>Albrecht Neubert</i> .....	73
Transatlantic Dialogues in Disguise: The Discourse of Translation	
<i>Klaus Ensslen</i> .....	91
History and Fiction in African American Literature	
<i>Gabriele Pizarz-Ramirez</i> .....	103
Faulkner and the Color Line: Transnational Perspectives	
<i>Berndt Ostendorf</i> .....	115
<i>Forschungsreise in die Dämmerung</i> . A German Africanist at Howard University (1937-1939)	

<i>Crister S. Garrett</i> .....	129
Internationalism, Citizenship, and the Construction of American Identity: Considering Samuel Huntington's <i>Who Are We?</i>	
<i>Thomas Adam</i> .....	151
Germany Seen through American Eyes: George and Anna Eliot Ticknor's German Travel Logs	
<i>Anja Becker</i> .....	165
US-American Students in Leipzig and Their Struggle with the German Tongue, 1827 to 1909	
<i>Hartmut Keil</i> .....	187
German Socialist Emigrants to the United States in the Second Half of the Nineteenth Century	
<i>Rainer Schnoor</i> .....	205
GDR American Studies: Life, Ideology and Work. An Insider's View	
Appendix: Publications by Eberhard Brüning .....	223
Contributors .....	241